

ГЛАВА ТРЕТЬЯ.

За Страдателны глаголы.

112. — Италіянскій языкъ отъ естество-то си нѣма нѣкой опрѣдѣленъ за това глаголъ; това ся испльнява съ спомогателный глаголъ (както и въ Блѣгарскій языкѣ) въ веичкы-ты наклоненія и врѣмена; отъ дѣйствителный глаголъ склонява ся само страдателно-то причастие, съдруженено съ сѫществителный глаголъ въ еднакъвъ родѣ и числѣ.

Примѣръ

За спраженіе страдателны глаголы.

Modo Indicativo

(Наклоненіе изявително).

*Tempo Presente.**Singolare.*

| | | | | | | |
|---------------|---|-------------|---|------|---|--------------|
| Io sono | { | амато, а | { | съмъ | { | обычнѣ, |
| tu sei | | temuto, a | | си | | а, о |
| egli { | | letto, a | | е | | четенъ, а, о |
| ella } e | | sentito, a. | | | | усѣщанѣ, |
| Noi siamo | { | amati, e | { | смы | { | а, о |
| voi siete | | temuti, e | | сте | | четенъ, а, о |
| eglino { | | letti, e | | сж | | усѣщанї, |
| elleno } sono | | sentiti, e. | | | | бѣ |

Plurale.

| | | | | | | |
|---------------|---|-------------|---|-----|---|--------------|
| Noi siamo | { | амати, е | { | смы | { | усѣщанї, |
| voi siete | | темути, е | | сте | | четенъ, а, о |
| eglino { | | лetti, е | | сж | | усѣщанї, |
| elleno } sono | | сентити, е. | | | | бѣ |
| | { | | { | | { | (усѣщанї). |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |